

IMPRESSUM

Editeur: Val-de-Ruz Info, CP, 2053 Cernier
Présidente de la coopérative:
Claire Wermeille, 032 853 10 21
Rédaction: Claire Wiget, 079 285 25 41
Secrétariat: Magaly Neuenschwander, 079 457 73 42
Publicité: Yossi Belleli, 076 412 72 05
Pour les questions administratives, commerciales
et rédactionnelles: vdrinfo@bluewin.ch
Impression: Val Impressions, Cernier
Tirage: 8'200 exemplaires
Distribution bimensuelle:
Dans tous les ménages du Val-de-Ruz
IBAN: CH34 8025 1000 0029 0688 4
Prochaine parution: le jeudi 11 août 2011

Val-de-Ruz info

No 23 - 23 juin 2011

SOMMAIRE

- 3 Etat civil
- 3 Petites Annonces
- 3 Le grand jeu neuchâtelois
- 3 Première Assemblée générale
- 3 Les gymnastes du Val-de-Ruz en deuil
- 3 Concours
- 5 Sous les pavots... la liberté
- 5 Euphorie dans les jardins
- 5 Le coin Région
- 7 De la lutte à La Vue
- 7 La Raiffeisen Trans à Dombresson
- 7 Agenda

ANCIEN ET NOUVEAU COLLÈGES DE VILARS

Il s'agit en fait de la maison d'école de Fenin-Vilars-Saules, construite après que le collège de Vilars a brûlé. La procédure de reconstruction se met en route et, dès 1878, le département de l'Instruction publique envoie un plan exécuté par Alphonse Droz (1833-1891), architecte cantonal. Bien que les trois villages forment une seule municipalité (donc en charge de l'instruction), ils demeurent, à cette époque, trois communes (qui possèdent la finance!). Fenin met les pieds contre le mur! Après un an de tergiversations, le financement du projet est accepté.

On doit encore attribuer le travail sous la conduite de l'architecte Droz, c'est la Société technique qui l'emporte. Fenin revient à la charge en prétendant ne pas être tenu de payer... la localité sera mise en demeure de payer par le Conseil d'Etat. L'inauguration est fixée au 27 décembre 1880. /me

Après 126 ans, les écoliers quittent l'ancien collège et s'installent dans un bâtiment tout neuf inauguré en juillet 2006. Aujourd'hui, le nouveau collège abrite 7 classes et une salle des maîtres.



CET EMPLACEMENT EST RÉSERVÉ
POUR VOTRE ANNONCE

Votre courtier en publicité: Yossi Belleli
076 412 72 05, yossi.b@hotmail.com



F. Gabus & Cie SA
Sous le Chêne 2
2043 Boudevilliers
www.fgabus.ch

*Récupérer l'eau de pluie
c'est notre affaire*

Installations sanitaires - Ferblanterie - Réseaux eau et gaz - Chauffage - Installations solaires
tél.: 032 857 26 16 e-mail: fga@fgabus.ch fax: 032 857 21 23

**ELECTRICITE
TELECOM
MATTHEY**
SAVAGNIER - 032 854 20 40
Maitrise fédérale



Picci Sàrl

2063 Vilars

Ebénisterie – Agencement – Cuisine

Tel 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22

/perene

RAIFFEISEN

**Banque Raiffeisen
du Val-de-Ruz**

ACCORDAGES



LA QUALITE ASSUREE PAR VOTRE FACTRICE DE PIANOS EXPERIMENTEE

078 624 67 58

PASCAL GEISER, Rue du Sel 6, 2112 Môtiers pascalegeiser@bluewin.ch

**VOTRE FITNESS À CERNIER
TONY VOUS Y ATTEND.**



Physic CLUB

T. 032 853 49 80 | www.physic-club.ch

ARRCOM 2207 Coffrane
Rue de l'Abrevieux 4
tél. 032 857 22 32
e-mail: arrcom@arrcom.ch

INFORMATIQUE - TELECOMMUNICATION

www.arrcom.ch
L'informatique à proximité
(partie & entreprise)

- Installation Internet de A à Z (y.c. WIFI)
- Swisscom TV - Inscription et installation
- Vente de PC/Notebook & matériel informatique
- Vente de consommables (imprimantes)
- Conception et hébergement de sites Web
- Dépannage et maintenance informatique
- Assistance à distance



flückiger
ELECTRICITE

Chévard-St-Martin
Tél. 032 853 53 22

www.fluckigersa.ch

RENAULT NOUVEAU À FONTAINES



RENAULT EURO BONUS

p.ex. MEGANE BERLINE	BOSE[®] EDITION
Prix catalogue	dès Fr. 28 500.-
Prime	moins Fr. 2 000.-
Euro Bonus	moins Fr. 2 000.-
	dès Fr. 24 500.-

Plumasoft

Epuration et transformation de duvets et coussins
Literie neuve de qualité
Matelas de bébés sur mesure
Service à domicile gratuit
Boudry - 032 841 25 19
www.plumasoft.ch

MENUISERIE

MICHEL MONNET
2046 FONTAINES

079 636 71 23

CHARPENTE

ADRENALINA
Bike & Fun 2053 Cernier
www.cycles-adrenalina.ch
032 853 78 79

e-BIKES

WHEELER Ecorider 2.1
BionX PL 250 M

FOCUS Jarifa BionX PL 250HT

MBM Boulevard 8Fun Motors

EN TEST AU MAGASIN
BionX / 8Fun Motors / Bosch

VELOS DE ROUTE CARBONE A LA CARTE

FONDRIEST

Ex : Fondriest TF3, shimano 105, 3090.- frs
Un vélo unique !! Votre vélo !! Demandez-nous une offre
www.fondriestbici.com

Conseils,
Installation,
Assistance,
Matériel et
Consommables

PELLATON Informatique

Rue des Pierres Grises 17
2053 CERNIER (NE)

TEL. +41 32 852 04 41
FAX +41 32 852 04 44

Natel 079 675 72 71
e-mail info@pellaton.ch

IL VAUT LA PEINE DE PASSER CHEZ RENAULT EN JUIN! VOUS PROFITEZ ACTUELLEMENT D'UN AVANTAGE SUPPLÉMENTAIRE DE FR. 2 000.- SUR TOUS LES MODÈLES RENAULT. L'attrayante série limitée Megane BOSE[®] Edition avec radiosat BOSE[®] Sound System, jantes alu 17 pouces, climatisation, ESP, 6 airbags, sièges tissu/similicuir, vous est par exemple proposée au prix imbattable de Fr. 24 500.-. Plus d'infos sur www.renault.ch



garage Yves Challandes
Grand-Rue 22 • 2046 Fontaines • Tél. 032 853 41 52

Offre réservée aux clients particuliers jusqu'au 30.06.11. Modèle illustré (équipements supplémentaires incl.): Megane Berline BOSE[®] Edition 1.6 110, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 7,1 l/100 km, émissions de CO₂ 159 g/km, catégorie de rendement énergétique D, Fr. 29 150.- moins prime Fr. 2 000.- moins Euro Bonus Fr. 2 000.- = Fr.25 150.-.

LA MOB NETTOYAGES

Appartements villas, bureaux
Shampoing de moquettes
Tapis de centre
Service conciergerie

Case postale 123
2052 Fontainemelon
Succursale à Bevaix

Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

2043 Boudevilliers
www.fivaz.ch

Ouvert samedi matin de 8h à 11h
Aménagements extérieurs
Murs de soutènement
EXPOSITION

DOMAINE de MONTMOLLIN
AUVERNIER
032 / 737.10.00
info@montmollinwine.ch

N'oubliez pas notre
LARGE palette de vins.
Aussi en collaboration avec
Landi, Cernier
Pit-Stop, Boudevilliers

POMPES FUNÈBRES WASSERFALLEN
Depuis 1939
24h/24
032/725.40.30
www.pf-wasserfallen.ch
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE



Boucherie-Charcuterie Pierre Aver
2054 CHÉZARD Tél. 032/ 853 22 71

pas de fermeture pendant l'été
Horaire restreint du 4 juillet au 13 août 2011 inclus
Ouvert de 9h00 - 12h00 et de 15h00 - 18h30
Fermé le mercredi après-midi et le samedi après-midi



Boucherie-Charcuterie Traiteur E. Graber
2046 Fontaines
Tél. 032 853 29 19 Fax 032 853 40 33
Marchandise de très qualité Plusieurs spécialités maison

VACANCES du lundi 25 juillet au mercredi 10 août 2011
Réouverture, jeudi 11 août 2011

Boucherie-Charcuterie Daniel Scheurer
Grand-Rue 32
2056 Dombresson
Tél. + Fax 032 853 24 22



VACANCES du lundi 18 juillet au lundi 8 août inclus
Réouverture, mardi 9 août 2011



boucherie SCHWARTZ
charcuterie - traiteur
tél : 032 857 11 05
www.boucherie-schwartz.ch

VACANCES du lundi 11 juillet au mercredi 3 août 2011 inclus
Réouverture, jeudi 4 août 2011

Horaires d'été

RUCHER DIDACTIQUE, EVOLOGIA CERNIER

L'association Espace Abeilles a inauguré le 19 août 2010 son rucher didactique sur le site d'Evologia à Cernier. Toutefois, l'accès au public était limité pendant la Fête de la Terre 2010 et l'ouverture n'était prévue que pour le printemps 2011. La conception de l'exposition permanente a

pris du retard et le rucher pédagogique de l'association ne pourra pas être ouvert cette année comme prévu. Toutefois, les groupes seront acceptés dès le mois d'août 2011 et accompagné d'un guide qui donnera les explications. La réservation pour les groupes est obligatoire. L'exposition

permanente sera ouverte en visite libre dès l'ouverture de la saison 2012. L'association Espace Abeilles remercie le public pour sa compréhension et se réjouit déjà de l'accueillir au printemps prochain.

Informations: info@espaceabeilles.ch

LE GRAND JEU NEUCHÂTELOIS

Alors que d'aucuns sont plus habitués aux pistes de bowling baignées de musique et de technologie dernier cri, l'association intercantonale des joueurs de boules invite le public à (re)découvrir et à (re)jouer au jeu de quilles neuchâtelois, cet été à Evologia.

Aussi appelé le grand jeu neuchâtelois, cette discipline était très répandue à la fin du 19e et au début du 20e siècle dans toute la région neuchâteloise, mais principalement dans les Montagnes. L'arrivée des jeux sur asphalte avec requillage mécanique dans les années 60 puis l'importation du bowling ont eu raison de ce jeu traditionnel 100% manuel. Dans le grand jeu neuchâtelois, pas de requillage automatique, les neuf quilles sont remises debout à la main.

Le grand jeu neuchâtelois se pratique avec 9 quilles disposées en losange et des boules en bois de 6 à 8 kilos avec une poignée et un trou pour le pouce. Il se joue sur un pont

lubrifié, en hêtre ou en chêne, d'une quinzaine de mètres de long et d'une largeur de 80 centimètres en forme de circonflexe. Le but du jeu est de faire tomber au moyen de la boule lancée d'un bout à l'autre du pont, les quilles se trouvant à l'autre extrémité. Pour que le coup compte, il faut impérativement faire tomber la première quille. Selon un article écrit par Christian Monnier dans Papyrus, le journal du home Les Arbres, à La Chaux-de-Fonds, «faire tomber 6 quilles est un bon coup, 7 quilles un très bon coup, 8 quilles est exceptionnel et 9... ce n'est pas arrivé depuis au moins 10 ans!».

Dès le 1er juillet et jusqu'au 28 août, l'Association intercantonale des joueurs de boules Grand jeu neuchâtelois installe son pont à la Vacherie, à Evologia et propose des initiations. Celles-ci ont lieu sur réservations (à Evologia 032 889 36 00) sauf durant le week-end de Fête la terre, les 20 et 21 août où chacun peut venir s'initier librement. De sept équipes et une centaine de

joueurs, lors de son apogée, le jeu de quilles neuchâtelois ne compte aujourd'hui plus que 4 équipes pour une trentaine d'adeptes. Le club du Locle s'entraîne à la Recorne, à La Chaux-de-Fonds, sur un pont privé le lundi soir, le club l'Epi et celui de la Vue-des-Alpes jouent au restaurant des Tunnels à La Chaux-de-Fonds, le mardi soir pour le premier et le jeudi soir pour le second et le club de La Chaux-de-Fonds s'exerce au restaurant La Cheminée le mercredi soir. /cwi (<http://quilles.est-a-la-maison.com/>)



PREMIÈRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les sociétaires de Val-de-Ruz Info ont tenu leur Assemblée Générale, le 31 mai 2011 à la grande salle d'Evologia, à Cernier.

Outre le Conseil d'administration, présidé par Claire Wermeille, le représentant de la fiduciaire de Val-de-Ruz Info, quelques sociétaires étaient présents.

Après les salutations d'usage, les comptes 2010 ont été présentés à l'assemblée. Ils affichent un bénéfice

net reporté de Fr. 1'721.49. A noter des amortissements pour Fr. 1'454.-, la création d'une réserve pour pertes sur débiteurs de Fr. 704.- et une réserve pour les impôts de Fr. 420.-.

Les comptes 2010 ont été adoptés à l'unanimité.

Au chapitre des objectifs pour l'année à venir, la présidente signale que plusieurs vœux des lecteurs ont été pris en compte, notamment par la modification du format du journal, l'usage du papier recyclé et surtout

l'arrivée de la couleur.

Les sociétaires présents ont fait part de quelques remarques, ils ont par exemple demandé de publier les structures du Val-de-Ruz Info, de sorte que le public connaisse les membres (tous bénévoles) du Conseil d'Administration. Un autre a relevé que le soutien financier qui apparaît dans les comptes était relativement faible.

Mais c'est sur une note optimiste et dans la bonne humeur que la séance a été levée. /cwi

LES GYMNASTES DU VAL-DE-RUZ EN DEUIL

La gymnastique neuchâteloise en général et vaudruzienne en particulier a perdu l'un de ses piliers. Gérard Perrin s'est éteint des suites d'une longue maladie le 7 juin, à l'âge de 69 ans.

Son arrivée dans le Val-de-Ruz en 1968, marque le début d'une longue passion pour la gymnastique et la vie associative. Membre de la société de Fontainemelon en 1971-1972, il reprend la présidence de 1973 à 1991. Durant cette période, il s'engage

pour l'Association des gymnastes du Val-de-Ruz, l'AGVR, qu'il préside de 1972 à 1983.

Gérard Perrin participe à toutes les fêtes organisées par l'AGVR, aux fêtes romandes de 1965 à 1999 ainsi qu'aux fêtes fédérales de 1959 à 2002.

Sur le plan cantonal, il assume le mandat de président jusqu'à l'unification des deux associations cantonales. Puis, il se tourne vers les vé-

térans dont il était président depuis 2001.

Plus tard, il initie l'organisation dans le canton de Neuchâtel de l'Assemblée de la Fédération suisse puis celle des Vétérans suisses.

Gérard Perrin, atteint dans sa santé a tiré sa révérence le 7 mai. /cwi (source: Association Cantonale Neuchâteloise de Gymnastique)

ÉTAT CIVIL

Décès et mariage et partenariat enregistrés dans le Val-de-Ruz du 1er au 14 juin 2011.

Ont été portés à notre connaissance les décès suivants:

Le 7 juin 2011, Perrin, Gérard, né en 1942, domicilié à Fontainemelon

Le 8 juin 2011, Vuilleumier, Denise, née en 1919, domiciliée à Fontainemelon

A été porté à notre connaissance le mariage suivant:

Le 1 juin 2011, Gerundio, Luca, domicilié à Saint-Aubin-Sauges et Keller, Joëlle, domiciliée à Dombresson

A été porté à notre connaissance le partenariat enregistré suivant:

Le 14 juin 2011, Nydegger, Véronique et Monney, Monique, domiciliées à Montmollin

Pompes funèbres
Weber & Grau



2053 Cernier 032 853 49 29

Petites Annonces

Cherche: logement à la campagne (VDR) 3/4 pièces, lisière forêt ou avec jardin, petit chalet bienvenu, même rustique mais avec cheminée. Merci de me répondre, tél. 079 784 91 80 ou 032 857 14 66

Cherche local fermé pour entreposer quelques meubles max. 20m2, tél. 079/767.69.52

*La rubrique petites annonces, vous est ouverte au tarif suivant: Fr. 18.- pour les 10 premiers mots et Fr. 0.90 par mot suivant.
Par e-mail: à vdrinfo@bluewin.ch ou par courrier à: Val-de-Ruz info, case postale, 2053 Cernier*

CONCOURS

Les réponses sont à envoyer à Val-de-Ruz Info, Case postale, 2053 Cernier, au plus tard quatre jours après la parution du journal. Le gagnant sera tiré au sort parmi les bonnes réponses.

La question de ce douzième concours est la suivante:

Quel village fut chef-lieu du Val-de-Ruz entre 1848 et 1877?

- Valangin - Fontaines
- Cernier - Savagnier

La bonne réponse et le nom du gagnant ou de la gagnante seront publiés dans notre prochain numéro. Ce concours est ouvert à tous, sauf aux personnes liées à Val-de-Ruz Info. /me

SOUS LES PAVOTS... LA LIBERTÉ

La troupe de **Poésie en arrosoir** s'est inspirée cette année du printemps arabe, de ces nations du nord de l'Afrique où la nature profonde de l'homme, telle une pousse qui franchit la chape oppressante du bitume, s'élève vers la liberté, la démocratie. Emmenés par Dominique Bourquin à la mise en scène, les douze membres de la compagnie prennent le spectateur pour l'amener sur les chemins révolutionnaires en déclamant les poésies d'auteurs arabes. Un hommage aux hommes et aux femmes qui osent descendre dans la rue pour donner de la voix au péril de leur vie. Sur les chemins des Jardins Extraordinaires, Poésie en arrosoir s'en ira au coucher du soleil dans une déambulation nocturne porter les germes d'une aube nouvelle.

Sous les pavots... est à découvrir du 2 au 17 juillet, sauf le 4 et le 11 juillet, à 21h30 dans les Jardins extraordinaires d'Evologia, à Cernier.

Outre cette déambulation, le **9e festival de Poésie en Arrosoir** propose

huit autres prestations. En ouverture de la manifestation, **L'âme jusqu'à l'os, de et par Pascal Auberson** ou quand l'art poétique prend racine dans les pieds monte jusqu'au ventre et aux poumons, naissance de la respiration, de l'air qui vient faire vibrer les cordes vocales, résonner les os du cerveau pour finalement s'échapper par la bouche. Les mains de l'artiste accompagnant sur le clavier la musique des mots. (1er juillet, 20h30, grange aux concerts).

Le Théâtre du Brandon viendra par deux fois parler de soldats. De Guillaume Apollinaire et de ses **Poèmes à Lou**, inspiré de sa rencontre avec Louise Châtillon de Coligny, à Nice, peu avant le départ de son régiment pour la Grand Guerre. À la caserne, puis au fond des tranchées, Apollinaire écrit à Louise, des Lettres à Lou qui relatent les rêves du poète plutôt que la réalité de sa relation avec Lou. (7 et 8 juillet 19h, grange aux concerts).

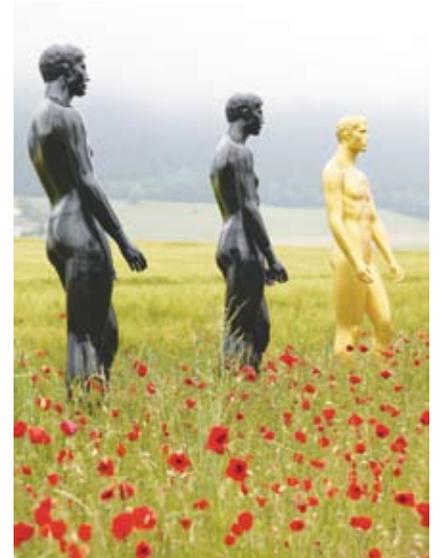
Dans **Malou s'en va-t-en guerre**, Malou parcourt le 20e siècle et interprète

des chansons qui offrent différents regards sur la guerre. En français principalement, mais aussi en anglais, en russe ou en espagnol. (9 et 10 juillet, 11h, grange aux concerts).

Le slam, c'est aussi de la poésie... Vivante, riche, drôle et grinçante. Poésie en arrosoir accueille **Narcisse**, pour Regardez-vous. Un spectacle mêlant slam, musique et vidéo. Une véritable performance visuelle. (14 et 15 juillet, 19h, grange aux concerts).

Poésie en arrosoir, c'est encore «a», **le paradoxe de l'instabilité**, textes, poésie sonore et dépaysement en compagnie d'**Heike Fiedler** (16 et 17 juillet, 19h, Vacherie), Figurines, portraits et caractères, une lecture musicale de **Martine Benoit** (16 et 17 juillet, 11h, grange aux concerts), **Dédé n'a pas dit son dernier mot, poésie et masques par Paul Vincensini** (9 et 10 juillet, 19h, serres horticoles), Et donc je m'acharne, paroles de poètes contemporains par **Stéphane Keruel**,

mise en scène par Jean-Michel Potiron (2 et 3 juillet, 19h, serres horticoles). Programme complet sur www.poesiee-arrosoir.ch. Billetterie et réservations du lundi au vendredi : 10h-12h/13h30-17, Evologia, route de l'Aurore 6 à Cernier, 032 889 36 05. /cwi



EUPHORIE DANS LES JARDINS

Plaisir des sens, érotisme... Sous le titre d'**Euphoria**, les Jardins Extraordinaires d'Evologia invitent les visiteurs à aiguïser leurs sens et à éprouver leurs sensations. Balades à travers des jardins des délices, des délires, des délits (?) jusqu'au 19 septembre à Cernier.

Grand concepteur-réalisateur de ces Jardins Extraordinaires, Roger Hofstetter s'est entouré de la Saline Royale d'Arc-et-Senans, des Lycées Claude-Nicolas Ledoux de Besançon et horticole de Fayl-Billot (F), de la Maison familiale rurale des Fins, et de l'Académie de Meuron de Neuchâtel, notamment. Quatre jardins ont ainsi éclos sous le ciel vaudruzien.

Sous les Pavots... un océan végétal duquel sortiront de terre, au milieu des fleurs rouges des silhouettes noires et dorées. Un champ 6000 mètres carrés qui accueillera la déambulation

poétique de Poésie en Arrosoir, des performances de peinture sur modèles vivants par l'Académie de Meuron à Neuchâtel et un spectacle de chant, poésie, son et fleurs **Pardonnez-moi si je gémis un instant**. L'artiste-fleuriste **Débora Scheidegger** et le comédien-musicien Thomas Steiger s'inspirent, au milieu des pavots, de la thématique valeurs-contradictions-choix. Tandis que Thomas Steiger lit les textes d'auteurs soufis anciens et d'écrivains contemporains dans un univers sonore mixé en direct, l'artiste-fleuriste **Débora Scheidegger** façonne des paysages abstraits et poétiques. (13 août, 17h, Sous les pavots des Jardins Extraordinaires).

Les Docks du Sud, réalisé par la **Saline Royale d'Arc-et-Senans**, le **Lycée horticole de Fayl-Billot** et la **Maison familiale rurale des Fins** mettent à contribution l'odorat, le toucher et les rêves. Ce jardin évoque la découverte par l'Europe des nouvelles saveurs du

café, du thé et des multiples épices rapportées au cours des siècles de rivages lointains.

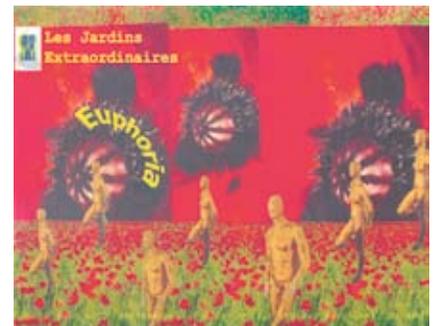
Le lycée Claude-Nicolas Ledoux de Besançon proposera au visiteur de **Retrouver le bon équilibre!** Un jardin qui s'interroge sur le plaisir que l'homme prend à domestiquer la nature et le plaisir que lui apporte la nature sauvage.

Et puis il y aura **l'Ephémère**, un petit jardin de 200 mètres carrés, un champ de blé au milieu duquel un «crop circle» fera son apparition. Mystérieux cercle de culture pour les uns, vandalisme pour les autres, ce cercle de céréales couchées est proposé par **Les Explorateurs du Monde fini**, un duo lausannois qui prépare pour l'automne un livre sur ces fameux crop circles.

Les Jardins Extraordinaires s'exportent encore cette année en France

voisine, à la **Saline Royale d'Arc-et-Senans**. **Roger Hofstetter et Sophie Raemy** proposent outre frontières un jardin intitulé **Sur les traces de James Cook**, une invitation à une chasse aux trésors botaniques et culturels.

Les Jardins Extraordinaires d'Evologia à Cernier sont ouverts depuis le 11 juin, mais leur inauguration officielle aura lieu le 1er juillet. Ces créations végétales sont à voir jusqu'au 19 septembre, 7 jours sur 7 et 24h sur 24. /cwi



LE COIN RÉGION: Partenariat ARVR-ewz sur la production d'énergie photovoltaïque au Val-de-Ruz

Le projet photovoltaïque lancé par l'Association Région Val-de-Ruz en collaboration avec ewz (services électriques de la ville de Zurich), a été présenté lors d'une séance publique d'information le 17 mars à Cernier. Les initiateurs avaient promis de rendre compte, dès que possible, des suites de cette action. Pensée bien avant le sinistre de Fukushima et les décisions du Conseil fédéral, elle s'inscrit dans la mesure d'autonomie énergétique du contrat de région du Val-de-Ruz. Les résultats ont dépassé les espérances des promoteurs.

Initialement, il avait été décidé que la bourse solaire de ewz financerait le rachat d'une puissance de seulement 200 kWp. A la date d'échéance des soumissions, soit le

20 mai 2011, ewz comptabilisait sur son site internet 25 offres pour un total de 650 kWp. Vu le succès de cet appel, ewz a décidé d'augmenter leur quota et retenu 12 installations pour une puissance installée de 311 kWp avec un prix moyen de rachat de CHF 0.36 /kWh. Toutes les personnes dont les offres ont été retenues recevront un précontrat d'ici la fin du mois de juillet 2011. Toutes les installations pour lesquelles un contrat définitif aura été signé, devront être mises en service avant la fin de l'année 2012.

Au total, ces installations devraient permettre de produire plus de 300'000 kWh/année, soit la consommation d'environ 100 ménages. Cette promotion devrait générer

plus de CHF 1'500'000 de francs de travaux au Val-de-Ruz. N'est-ce pas là, une démonstration de ce que devrait être le développement durable?

Le Comité régional ne va pas se contenter de ce premier succès. Il cherche encore d'autres solutions, car les objectifs visant

à l'autonomie énergétique sont certes ambitieux, mais réalisables de concert avec les économies d'énergie. Nous reviendrons sur ce dernier point dans une prochaine édition.

Le président de l'Association Région Val-de-Ruz, Daniel Henry



LA GOURMANDISE

Confiserie - Pâtisserie - Boulangerie

Horaires spéciaux vacances
du lundi 4 juillet au vendredi 12 juillet

OUVERT LE MATIN
FERMÉ L'APRÈS-MIDI

Nathalie Suter - Centre du Village 10 - 2043 Boudevilliers - 032 857 19 80

«Après une pause, j'ai voulu poursuivre ma randonnée. Mais je ne pouvais plus faire un pas.»

Un problème est si vite arrivé: **systeme-alarme.ch**

Croix-Rouge suisse 

Compléments d'information:
Section Neuchâtel, tél. 032 886 886 4, croix-rouge.neuchatel@ne.ch
Section La Chaux-de-Fonds - Le Locle, tél. 032 913 34 23, croix-rouge.sec.vch@ne.ch



JAVET

GARAGE JAVET
GRAND'RUE 68
2054 CHEZARD-ST MARTIN
TEL. 032 853 27 07
FAX 032 853 55 92
WWW.GARAGEJAVET.CH

EFFRONTÉE

Nouvelle Mazda2. Faible consommation, grande maniabilité, conduite dynamique et respect de l'environnement: un concentré d'agilité dans une taille mannequin. 3 ou 5 portes, motorisation essence 1.3 (75 ou 84 ch) ou 1.5 (102 ch), soit en Turbodiesel Commonrail 1.6 (95 ch). A partir de CHF 16 990.-.

Venez l'essayer pour voir! [WWW.MAZDA.CH](http://www.mazda.ch)

Catégorie de rendement énergétique A - D, consommation mixte 4.2 - 6.3 l/100 km, émissions de CO₂ 110 - 146 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves 188 g/km).

CET EMPLACEMENT EST RÉSERVÉ POUR VOTRE ANNONCE

Votre courtier en publicité: Yossi Belleli
076 412 72 05, yossi.b@hotmail.com

La Boîte à Jouets

Jeux - Jouets - Loisirs - Jeux éducatifs



Nelly Tavernier - Rue F. Soguel 14 - 2053 Cernier
Tél./fax 032 853 77 46

Nouveautés

Zoobles Bakugan Diabolo Led

Dès la 2^e semaine des vacances scolaires
ouvert de 9h00 à 11h30 et de 14h00 à 18h00
jusqu'au début août

BOULANGERIE - PÂTISSERIE

GOUABLIN Nicole

PERRIN Emmanuel



Centre 4
2052 Fontainemelon
032 853 21 71

F.-Soguel 1
2053 Cernier
032 853 46 86

OUVERT LE DIMANCHE MATIN



Distribution Phildor

NOUVEAU A BEVAIX

DESTOCKAGE / REMISE DE 50%
SUR BELLE COLLECTION DE PRÊT-A-PORTER

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 08.00 - 12.00 ET 13.30 - 17.30

PHILONET SA / CHAPONS DES PRES 7
2022 BEVAIX / TEL. 032.846.40.71

ESCALE BEAUTÉ

Offre d'été:
Protégez votre peau des méfaits du soleil grâce aux soins solaires sans filtres chimiques ni parabens de Mary Cohr.

Et recevez des cadeaux dès un produit acheté!

Escale Beauté, Pamela Montandon
Rue Robert-Comtesse 11, Cernier
032 852 07 35, www.escale-beaute.ch

Patrick RIFFARD

CHEMINÉES

078 / 842 30 29 032 / 730 35 91

TUBAGE DE

"l'univers du poêle"

Ani'Croc

Nathalie Weber
Rue Frédéric Soguel 6 - 2053 Cernier
Case postale 13 - Tél. + Fax 032 852 06 34

Alimentation pour animaux

Horaires d'été, juillet-août

	Matin	Après-midi
Lundi	Fermé	Fermé
Mardi	9h-12h	16h-18h30
Mercredi	9h-12h	16h-18h30
Jeudi	9h-12h	16h-18h30
Vendredi	9h-12h	16h-18h30
Samedi	9h-12h	Fermé

ARKANGE

COIFFURE

Promotion printemps-été

Salon de coiffure au centre commercial
Coop Fontainemelon

- 1 diagnostique conseil sur mesure
- 1 couleur + 1 Plumb (Balayage)
- Et votre forfait coupe 125.-

032 853 30 10

Eric Stipa

by D. Matthey

Savagnier

Daniel Matthey
Recey 8
2065 Savagnier
032 853 18 86
Mattheyvelo@net2000.ch

MERIDA et ORBEA
MERIDA
ACTION TCS 10% (2011)
NOUVEAU VÉLOS ÉLECTRIQUES

PEUGEOT, SYM ET TOMOS
SCOOTER VELOMOTEUR

MACHINES DE JARDIN
TONDEUSES, ETC...
+ RÉPARATIONS
TOUTES MARQUES
Vacances du lundi 18 juillet au mardi 2 août

Flori'Laine

Florence Risse-Horisberger
Rue F. Soguel 12
2053 Cernier
tricot.florilaine@gmail.com

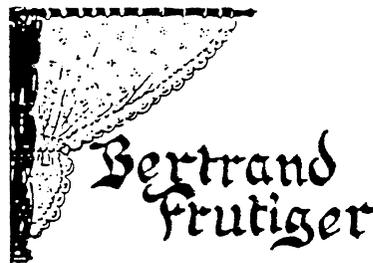
MAGASIN DE LAINE, ARTICLES DE TRICOT ET PRÊT-À-PORTER

Fermé du lundi 25 juillet au 7 août

Vos fraises à cueillir en juin

MATHOD

Famille J.-A. Burdet
024 459 17 75
079 214 25 81
www.fraisesacueillir.ch



Bertrand Frutiger

F. Soguel 34, 2053 Cernier, tél. 032 853 21 39, fax 032 853 77 56

Tapis
Revêtements de sols
Parquet
Literie
Stores intérieurs
Stores extérieurs
Moustiquaires
Rideaux

DE LA LUTTE À LA VUE

Sueur, copeaux et culotte de jute... La Vue-des-Alpes sera le théâtre de la **93e fête cantonale neuchâteloise de lutte suisse**, les 25 et 26 juin. Durant le week-end, 200 lutteurs s'affrontent à l'intérieur de quatre ronds de sciure.

Le roi de 1972

Les trois clubs du canton (Vignoble, Val-de-Travers et Montagnes neuchâteloises) seront présents. Niedersimmental, club invité viendra à la fête avec quelques costauds dont Beat Wampfler (couronné fédéral), ainsi

que Ruedi Roschi. Ce dernier, n'est autre que le fils du roi de la lutte, David Roschi, sacré lors de la fête fédérale qui s'est tenue en 1972 à La Chaux-de-Fonds.

David Roschi sera présent le dimanche 26 juin à la Vue-des-Alpes, pour encourager les lutteurs, mais aussi pour partager ses expériences et pour s'exprimer sur l'importance et les enjeux d'une Fête fédérale. Le canton de Neuchâtel est en lice pour l'organisation de la Fête fédérale de lutte en 2016. Le projet, déposé en janvier

de cette année, prévoit l'implantation d'une arène de 50'000 places sur la plaine de l'Areuse. Les représentants du dossier de candidature neuchâteloise seront également présents à la Vue-des-Alpes.

Sport, folklore et terroir.

D'un point de vue sportif, la journée de samedi est réservée aux garçons lutteurs. Ils seront 120 à s'affronter dès 9h45. La proclamation des résultats est prévue dès 17 heures. Le dimanche verra entrer en lice les meilleurs lutteurs romands et les in-

vités du Niedersimmental. Les luttes démarreront à 9h15 et les résultats seront annoncés dès 17h.

Outre le sport, une fête de lutte suisse c'est aussi le terroir et le folklore. Le chef cantine de la manifestation a mis au point une création culinaire neuchâtelo-neuchâteloise à base de pain à la farine du Val-de-Ruz et de rondelle de saucissons neuchâtelois, le tout grillé à la braise. Côté musique, de la schwyzoise, des sonneurs de cloches et du cor des Alpes apporteront une ambiance toute helvétique. /cwi

BEAU SUCCÈS DE LA RAIFFEISEN TRANS À DOMBRESSON

L'étape de Dombresson de la Raiffeisen Trans 2011 a connu un magnifique succès grâce à la parfaite organisation du staff technique, secondé par les dévoués membres du Football-club et du Chœur d'homme du lieu. Les belles installations de la cour du collège ont également contribué à cette réussite.

Le temps était idéal pour les quelques

450 coureurs mais un peu frisquet pour le public qui est cependant accouru en nombre pour soutenir petits et grands vététistes venus de tout le canton et d'ailleurs.

Le parcours, très varié, a été apprécié par chacun et du côté des résultats, les jaunes du Team Prof Raiffeisen ont dominé la course (notre photo) et raflé

les premières places dans plusieurs catégories.

Le Bourdon Christophe Geiser, le régional de l'étape s'est classé au 3e rang, derrière le Chaux-de-Fonnier Bryan Falaschi et le Landronais Nicolas Lüthi. /cm



AGENDA DU VAL-DE-RUZ

Théâtre

Espace Val-de-Ruz théâtre propose sa nouvelle pièce: Romulus le Grand, une comédie historique de Friedrich Dürrenmatt, mise en scène par Raymond Pouchon. La première a eu lieu le 10 juin. Les représentations se poursuivent à la Grange aux Concerts à Evologia le 23 juin à 19h et le 24 juin à 20h15. Billetterie et réservations: evologia@ne.ch, 032 889 36 05.

Compost

Christian Weber propose une visite de ses tas de compost, avec démonstration brassage et conseils pour le compostage au jardin familial. Le rendez-vous est fixé le 25 juin dès 14h à la nouvelle ferme de la famille Rouiller, en-dessous d'Evologia.

Piscine

Les clubs service Lions et Kiwanis du Val-de-Ruz inaugurent les nouveaux jeux dynamiques offerts à la piscine d'Engollon le 25 juin à 11h.

Exposition

La Galerie Belimage, Moulin de la Tournelle à Valangin accueille jusqu'au 17 juillet une exposition de Pauline Liniger, artiste peintre d'origine hollandaise, établie à Neuchâtel et formée aux Beaux-arts de Rotterdam et de Neuchâtel. Au programme, paysages et animaux imaginaires. Horaires, de mercredi à dimanche, de 15h à 18h ou sur rendez-vous, au 032 504 20 42 ou au 032 753 09 74.

Lutte

La Vue-des-Alpes accueille les 25 et 26 juin la **fête cantonale neuchâteloise de lutte suisse**. Le samedi, les garçons lutteurs entreront en piste dès 9h45. Proclamation des résultats à 17h. Le dimanche est réservé aux seniors. Début des luttes à 9h15 et résultats à 17h. Durant le week-end, il sera possible de se restaurer sur place. A noter la présence, le dimanche, de David Roschi, roi de la fête fédérale de lutte de 1972 qui s'était déroulée à La Chaux-de-Fonds. Le club de Nieder Simmental est l'invité d'honneur de cette manifestation.

Balade

Le Service Bénévole du Val-de-Ruz propose une balade à Chasseral, le jeudi 7 juillet et une autre à La Tourne-Rocher de Tablettes le 11 août. Départ du Val-de-Ruz à 13h30, retour vers 18h. Inscriptions au 079 798 13 22.

Evologia

(032 889 36 00, www.evologia.ch)

Les Jardins Extraordinaires sur le thème Euphoria sont à découvrir jusqu'au 19 septembre, 7/7 jours et 24/24h.

Jusqu'au 19 septembre, **Pro Evologia** propose au public de venir découvrir ou redécouvrir l'auroch. En provenance de la Ferme du Hérisson, dans le Jura français, quelques aurochs viendront passer l'été à Evologia.

Le 1er juillet aura lieu l'ouverture officielle des **Jardins Extraordinaires, des Mises en Serres et de poésie en Arrosoir**. Performance de **peinture corporelle** par l'Académie de Meuron. Ouverture des feux à 17h.

La 9e édition du festival **Poésie en Arrosoir** se déroule du 1er au 17 juillet. Programme complet sur www.poesieenarrosoir.ch.

Les serres de l'établissement horticole de la ville de Neuchâtel accueillent du 1er juillet au 21 août **La traversée de l'arc-en-ciel**. Une installation textile de Claude Boutterin. À voir entre 10h et 17h.

P(H)ommes de terre ou la patate comme vous ne l'aviez jamais vue... La Vacherie accueille cette installation de René Lovy du 1er juillet au 28 août, entre 10h et 17h.

Les élèves de l'Académie de Meuron s'expriment sur le thème de l'érotisme. Erôs est à découvrir du 1er juillet au 28 août dans la Grande Salle d'Evologia.

Le piano et la Salle 14 de **l'Ecole des Métier de la terre et de la nature** accueillent Des balades à croquer. Une exposition de peinture, aquarelles, et acrylique de Dadou Gête, du 1er juillet au 28 août, de 10h à 17h.

Etape gastronomique le 7 août avec La Primematinée. Pro Evologia offre le petit-déjeuner à La Terrassiette de 9h à 11h.

Les Jardins Musicaux, 14e du nom sont de retour du 13 au 28 août à Evologia, mais aussi à la Saline royale d'Arc-et-Senans et pour la première fois au Parc Régional Chasseral. Vingt-cinq œuvres au total, d'hier et d'aujourd'hui, de Stockhausen à Zappa en passant par Varèse ou Manoury. Concert d'ouverture à Evologia le 17 août à 20h30 à La Grange aux concerts avec La Strada, œuvres de Puccini, Henry/Cordero, Rota. Programme complet sur www.jardinsmusicaux.ch.

L'Association intercantonale des joueurs de boules Grand jeu neuchâtelois propose une initiation au jeu de quilles neuchâtelois, du 1er juillet au 28 août à la Vacherie. Renseignements et réservation à Evologia.

La cérémonie officielle d'ouverture de **Fête la Terre**, de Beef11 et des Jardins Musicaux est agendée le 17 août, à 18h30 au Pré Sud.

Beef11 présente du 17 au 21 août, plus de 20 races de bovins. Au programme, mises d'animaux, séminaire, musique, zoo-caresse, etc.

Fête la Terre prend ses quartiers à Evologia du 17 au 21 août pour sa 15e édition. Marchés, guinguettes, animations, produits artisanaux et du terroir, etc.

Le Mycorama accueille le championnat suisse des fleuristes, les 20 et 21 août. Le samedi de 13h30 à 20h et le dimanche de 9h à 17h.

L'Académie de Meuron propose une performance de peinture corporelle, le 24 août, à 19h, dans le cadre des Jardins Extraordinaires.

Hippisme

Le manège du Vanel propose un week-end autour de **l'attelage de tradition**, les 25 et 26 juin aux Geneveys-sur-Coffrane. Au programme, épreuve de traction et de débardage, exposition de machines agricoles anciennes, démonstrations de travail agricole avec les chevaux, concours d'attelage de tradition, parade d'anciennes voitures hippomobiles, etc. Restauration chaude et froide tout le week-end. Renseignements: www.manegeduvanel.ch ou 079 240 40 60.

La société de cavalerie du Val-de-Ruz organise son traditionnel **concours hippique à Engollon**, les 9 et 10 juillet. Au programme, des épreuves régionales, le samedi dès 9h et le dimanche dès 8 heures 30. Sur place, les spectateurs pourront se restaurer. Le vendredi 8 juillet, la société de cavalerie du Val-de-Ruz organise sur la place du concours, sous une tente montrée pour l'occasion, une soirée disco dès 21 heures. L'entrée est libre.

Dans le cadre d'un reportage pour le **Western & Trek Magazine**, Tabledhote.ch à Chaumont propose une **sortie à cheval** sur les crêtes de Chasseral, le 9 juillet. La randonnée mènera les cavaliers de Chaumont aux métairies d'Aarberg puis de l'Isle. Les personnes intéressées viennent avec leur propre cheval (possibilité de faire le parcours avec une calèche à 1 cheval). Elles sont priées de s'annoncer jusqu'au 8 juillet au 032 852 02 12.

Kermesse

La kermesse de l'école enfantine et primaire de Cernier aura lieu le jeudi 30 juin dès 18h00. Au programme: disco-sirop, cantine avec boissons et restauration, tombola et super loterie. Tous les bénéfices de cette manifestation financeront les prochaines activités extrascolaires des élèves.

Annoncez vos manifestations en envoyant un email à vdinfo@bluewin.ch jusqu'au 2 août au plus tard.

PUBLIREPORTAGE



Prestige



Medflex, l'entreprise neuchâteloise qui fait dormir toute la Suisse.

Nous ne prétendons pas changer votre vie, seulement vos nuits...

Née en 2006, de l'impulsion de deux frères neuchâtelois désirant rendre accessible l'achat de matelas haut de gamme à une clientèle également moins aisée, l'entreprise MEDFLEX peut aujourd'hui se targuer d'avoir su relever ce défi, ceci, sans avoir eu à faire de concessions sur la qualité de ses produits. Pour atteindre ce but, la direction de cette société a mis en place des structures de vente sous forme de magasins en « vente directe », ceci, afin de faire bénéficier sa clientèle de la marge généralement dévolue aux intermédiaires. Cet élément, associé à une gestion administrative simple et efficiente, permet d'octroyer des rabais allant de 10 à 40% sur le prix catalogue. Bien que MEDFLEX propose également à la vente des lits et matelas classiques sous la marque « Swiss bedding », sa renommée repose principalement sur l'exceptionnel rapport « qualité-prix » de ses matelas et oreillers médicaux en mousse à mémoire de forme (ou mousse viscoélastique). Cette technologie, développée initialement par le domaine spatial, procure notamment l'avantage d'assurer à son possesseur une position naturelle de la colonne vertébrale, tout en allégeant les zones de pression du corps, en particulier au niveau des hanches et des épaules. Les matelas englobant ladite technologie sont, aujourd'hui, reconnus par de nombreux spécialistes (ergothérapeutes, physiothérapeutes & rhumatologues) comme étant à même de soulager les maux suivants : douleurs dorsales et cervicales, articulations endolories & insomnies. Outre le confort de couchage, les concepteurs ont également voué un soin particulier au choix des housses de matelas, en particulier à leur confort et à leurs spécificités antiallergiques, celles-ci étant en mesure de lutter efficacement contre les acariens (Allerban). Afin de satisfaire tout un chacun, MEDFLEX propose désormais une nouvelle gamme de literie PRESTIGE « by Swiss Bedding » destiné à vous garantir un sommeil de roi ! Découvrez, dans nos espaces de ventes, de précieux conseils pour votre sommeil ainsi qu'un vaste choix de produits qui répondront à vos problèmes de sommeil. A découvrir sans modération...



Prestige



30%* & 50%*

30% de rabais sur l'ensemble de nos produits et 50% sur les modèles d'expo.



1 oreiller acheté = un oreiller offert

* Offre valable du 21 mai au 2 juillet 2011 voir conditions en magasin.

Vos avantages chez Medflex:

10% de rabais "achat combiné"	oreillers: 2 pour 1	Livraison gratuite + Élimination matelas	Paiement en 3x sans intérêts	Droit d'échange de 30 jours
--	-------------------------------	--	--	--

www.medflex.ch (shop on-line) Tél: 032 724 29 56 0800 01 02 03 (appel gratuit)

Genève: Rue du Lyon 59, Lausanne: Rue de Genève 75, Neuchâtel: Rue Champréveyres 3,
Chaux-de-Fonds: Rue de la Serre 65, Berne: Laupenstrasse 11,



pharmacie**plus**
du val-de-ruz
fontainemelon
032 853 22 56

pharmacie**plus**
marti
cernier
032 853 21 72

Dans le cadre de la campagne «mon poids idéal» dès le 16 mai nous vous proposons:
- des conseils et des informations pratiques - une analyse de votre dépense énergétique
- un suivi personnalisé
- grand concours chaque semaine, nombreux prix à gagner